



# Français du Monde ADFE Washington

Bulletin de liaison  
No 95, Novembre 2011

Français du Monde Association  
Démocratique des Français à  
l'Étranger  
Section de Washington  
PO Box 105  
Queen Anne MD 21657

410 364 55 26  
Willmon@tcfl.org

## Assemblée Générale 2011

### Rapport Moral

Je remercie les membres fidèles qui se sont déplacés pour cette Assemblée Générale du 4 octobre 2011. Les assemblées générales ordinaires sont nécessaires au fonctionnement de toute association. Cette année nous avons considéré que c'était trop compliqué de faire l'AG à l'Ambassade, à cause des restrictions sur le parking, pour des mesures de sécurité, donc nous avons décidé de faire cette réunion ici, chez moi.

Cette année nous avons encore fonctionné avec un bureau limité en nombre mais chaque membre a assumé ses responsabilités avec énergie et dévouement. Le nombre de nos membres a légèrement diminué. Comme chaque année nous avons besoin de renouveler notre bureau, renouvellement qui est nécessaire pour maintenir le dynamisme de notre association. Donc nous espérons que tout à l'heure de nouvelles candidatures vont se manifester pour se présenter au bureau.

Je voudrais remercier tous les membres du bureau, d'abord Christiane Ciccone, notre conseillère à l'AFE, qui a continué d'être responsable de notre site et du bulletin, Monique Gordy qui nous représente à la commission locale des bourses et au CCPAS, le comité consulaire de protection et d'action sociale, Monique Curioni qui a assuré le secrétariat de la section, notre vice présidente-trésorière Christine Tkaczyk, qui fait un travail méticuleux et tient bien nos comptes and "last but not least", notre chère Edith Bresler toujours fidèle aux réunions, aux soirées et aux séances de courrier. Nous avons aussi continué à aider un établissement scolaire défavorisé à Washington, la

"Draper Elementary School" par les "bonus points" de Giant (0269) et de Safeway (0196) Nous avons aussi assuré notre permanence deux fois par mois avec Monique Gordy, Chantal Mompoullan et moi-même. Là aussi, nous avons besoin de volontaires pour assurer la continuité de cette permanence qui aura lieu cette année le premier et troisième mercredi du mois de 10h30 à 12h.

Les bénéfices des soirées et des cotisations nous ont permis de publier trois bulletins dans l'année. Nous n'avons pas fait de don cette année mais nous attendons vos suggestions lors de cette AG. Nous avons continué tout au long de l'année à aider les Français de la région avec leurs problèmes divers d'expatriation: impôts, nationalité, retraite, scolarité, bourses scolaires, et la PEC, c'est -à-dire la prise en charge des frais de scolarité en seconde, première et terminale.

Nous avons approuvé de nouveaux statuts lors de l'AG l'an dernier.

Nous avons fait campagne pour Christiane Ciccone l'automne dernier après l'annulation des résultats de juin 2009, et le 24 octobre, l'ADFE a maintenu ses deux sièges avec la réélection de Christiane et Corinne Narassiguin. Nous vous rappelons que l'an prochain il y aura des élections présidentielles et législatives. Les Français de l'étranger vont élire des députés pour la première fois. Pour voter à ces élections, il faut être inscrit sur la liste électorale avant le 31 décembre 2011. Vous pouvez vérifier avec Mme Sasaki au Consulat votre statut sur la liste électorale (au 202 944 6014). Et puis, deux sénateurs ont été élus le 25 septembre par nos conseillers ADFE et le Sénat a une majorité à gauche, pour la première fois dans la Vème république!

## Sommaire

<i>Rapport Moral</i>	1
<i>Rapport Financier</i>	2
<i>Bourses scolaires</i>	2
<i>Action Sociale</i>	3
<i>Réunion de l'AFE</i>	3
<i>Élections en 2012</i>	4

## Agenda

- ♦ *Qu'est-ce qu'un Français, débat avec Patrice Weil chercheur au Cnrs, Mardi 29 novembre 19h à l'Ambassade de France.*
- ♦ *Galette des rois. Dimanche 8 janvier 2012 chez Christiane Ciccone à 16h*

[www.adfe.org/washington](http://www.adfe.org/washington)

Malheureusement cette année nous avons perdu quatre de nos membres, Colette Progent, Juliette Carrères, Antoine Spacagna. Et Marthe Griglio. Nous ne les oublierons pas.

Nous avons comme d'habitude organisé plusieurs activités au cours de l'année:

Le 8 décembre Corine Lesne, correspondante du Monde nous a présenté son livre "Aux sources de l'Amérique" dans la bibliothèque du Lycée. Nous remercions le Proviseur, M. Véteau, de nous avoir prêté cette salle si agréable.

Le 9 janvier, comme d'habitude c'était la Fête des Rois chez les Colombant.

Le 3 février William Experton nous a présenté une conférence sur "L'éducation pour tous, Espoir et réalité, l'exemple du Mali"

Le 2 mars, encore dans la bibliothèque du Lycée Nicolas Colombant, Gnaka Lagoke Yacouba Kone et Jean-Luc Sloignon nous ont parlé de "La Côte d'Ivoire, quelles perspectives". Après un débat animé nous avons mangé un délicieux buffet de cuisine ivoirienne.

Le 10 avril nous sommes allés au cinéma voir "Des hommes et des dieux"

Le 26 avril une réunion d'information sur la retraite et la fiscalité animée par Christiane, Corinne et Kersti...salle comble!

Le 10 mai Rémi Piet, professeur à Miami nous a présenté une conférence sur "En route vers une économie verte, comment parvenir à un développement durable et à une éradication de la pauvreté".

Sept activités ... chaque fois beaucoup de travail, de bonne volonté, le courrier à faire, la publicité à organiser, le buffet à préparer...., merci à tous et à toutes qui ont travaillé et merci à toutes et à tous ceux qui viennent si fidèlement à nos activités et qui en garantissent le succès.

Je vous remercie de votre attention et j'attends vos remarques sur ce rapport moral avant de le soumettre au vote des membres

*Kersti Colombant  
Octobre 2011*

## Rapport Financier

On note un nombre d'adhérents stable depuis l'année passée.

Nous avons toujours notre compte bancaire auprès de la banque HSBC. Lors de l'assemblée générale de septembre 2010, nous avions un solde bancaire de \$4,122.21

Au 1<sup>er</sup> septembre 2011, le solde est de \$3,293.11

Durant l'année 2010-2011 nous avons dépensé \$4806.52 qui se répartissent entre les fonctions suivantes :

Cotisation Paris : \$1608.70

Réceptions : \$930.38

Enveloppes, timbres, photocopies : \$1310.67

Publicité : \$100

Bastille Day : \$256.87

Activités : \$600

Nous avons une recette de \$3977.00 qui se répartit suivant les postes suivants :

Cotisations : \$2280

Admissions soirées : \$ 1697.00

L'exercice de 2010-2011 se solde par des dépenses de \$ 829.10 supérieures aux recettes.

*Christine Tkaczyk*

## Seconde commission des bourses 2011-2012

Elle s'est tenue le 20 octobre sous la présidence du nouveau consul, Monsieur Serot-Almeras. Monsieur Nadal avait préparé les dossiers et était aidé de Monsieur Roy, vice-consul, pour leur présentation.

Après les conseils d'usage du consul, la discussion s'est engagée sur la progression des frais scolaires. Il a été souligné que depuis 2008 la progression du coût par boursier était supérieure à Washington (36.4%) à celle dans le reste des pays du rythme nord(21%). Ceci s'explique par le fait que les tarifs scolaires ont augmenté de 48% depuis 2006 au Lycée Rochambeau et de 24% à l'Ecole française internationale de Philadelphie. La plupart des membres

de la commission se sont montrés préoccupés par cette hausse ininterrompue même si les deux établissements sont loin d'être parmi les plus onéreux de la région.

Ensuite la discussion a porté sur le plafonnement de la prise en charge(PEC) au niveau des frais scolaires de 2007. La conséquence en est une somme d'environ 5500\$ qui reste à la charge des familles pour chaque élève. Une longue discussion est alors intervenue sur le plafonnement ou non des loyers (ou assimilés) comme point de charge dans le barème. La plupart des membres de la commission étaient en faveur d'un plafonnement qui est jusqu'à maintenant refusé par l'Agence. No-

tons que le plafonnement permettrait sans doute d'abaisser la quotité des familles les plus aisées mais ne permettrait en aucun cas d'aider les familles les plus modestes. Seule une somme forfaitaire calculée à mi chemin entre loyers modestes et loyers chers pourrait aider les familles les plus modestes.

La question soulevée lors de la 1<sup>ere</sup> CLB de prendre en compte les "food stamps" dans les revenus des familles a été résolue par l'Agence qui a décidé de ne pas prendre en compte les dit « food stamps ».

17 dossiers ont ensuite été étudiés: 10 pour Rochambeau et 7 pour l'EFIP;

parmi eux 9 demandes tardives et 8 demandes de révision. En étudiant ces dossiers une nouvelle règle a été mise à jour: la non prise en compte du patri-

moine mobilier issu de la vente d'un bien immobilier lors de la première année suivant l'acte de vente. Les membres de la commission ont d'un

commun accord trouvé cette règle infondée.

*Monique Gordy*

## Comité Consulaire pour l'Action Sociale 2012

La réunion du CCPAS s'est tenue sous la présidence de Monsieur le Consul Général, Olivier Serot-Almeras, le jeudi 20 octobre à 14h30. Ce dernier a en premier lieu abordé le sujet de la désignation du médecin-conseil, qui est une des compétences du comité, pour le poste de Washington. En effet le mandat de 3 ans du Docteur Gérard Faure arrive à son terme. Le comité a proposé le renouvellement du mandat du Docteur Faure.

L'essentiel des discussions avant l'étude des dossiers a porté sur la collaboration entre le consulat et les sociétés de bienfaisance pour venir en aide à ceux de nos compatriotes qui sont dans le besoin. Jusqu'à l'an dernier, à Washington, l'aide apportée par

les dites sociétés n'était pas prise en compte pour calculer le revenu des allocataires qui permet de déterminer le montant de l'aide accordée par les services consulaires. Cette année les règles ont changé et l'aide des sociétés a été prise en compte, mettant hors barème certains des allocataires ou baissant leur allocation. Les sociétés de bienfaisance ont vu ceci comme un désengagement de l'Etat français. La Société de Bienfaisance de Philadelphie a supprimé les aides qu'elle accordait jusqu'alors à certain de nos compatriotes. Après discussion et suggestions de membres du comité, les personnes en charge des services sociaux du consulat ont indiqué qu'ils étaient prêts à considérer un partenariat avec les

sociétés qui pourraient donner des aides ponctuelles, comme paiement direct de factures ou don de "Gift cards", qui seraient difficilement chiffrables. Cela permettrait aux allocataires du poste de continuer à recevoir les aides consulaires qui assuraient leur survie jusqu'à maintenant.

Le nombre des allocataires diminue, un seul reçoit maintenant l'aide au logement. Les membres de la commission ont recommandé que le taux de base pour calculer les différentes allocations passe de 685 à 711 Euros, ce qui refléterait le taux d'inflation de 3,8 %. Ils ont aussi suggéré que l'enveloppe pour les secours occasionnels soit de 2000 Euros.

*Monique Gordy*

## Reflets sur le cinéma sénégalais

Le 2 novembre, Françoise Pfaff, professeur à Howard University nous a présenté sa rencontre avec le cinéma africain. Cette rencontre, c'est d'abord celle, déterminante, avec Osmane Sambene, originaire du Sénégal. Ce scénariste était à la fois réalisateur, écrivain. Cet homme engagé continue de jouir d'une certaine aura auprès de ses compatriotes.

Avant d'orienter sa conférence sur le cinéma sénégalais, Françoise Pfaff a d'abord dressé un état des lieux du cinéma africain. Ainsi, bien qu'il n'ait pas encore fait de percée sur le plan international, deux pays se distinguent par leur dynamisme : le Nigéria avec « Nollywood » dont la production s'exporte dans le monde entier et l'Afrique du Sud depuis la création de sa « bourse internet ».

Pour sa part, le cinéma sénégalais, a du mal à trouver sa place. Sur le plan de la production, il a bénéficié d'un contexte

particulier : il est né en 1960, à l'époque des « indépendances » politiques. Cependant, ayant été longtemps sponsorisé par les gouvernements africains et français, cela lui a valu d'être qualifié de « cinéma assisté ». Ainsi, certains thèmes n'étaient pas abordés dans les films produits. De même, sur le plan technique, il n'existait pas, jusqu'à peu, d'écoles de cinéma pour former aux métiers du cinéma. Sur le plan de la distribution, par exemple, il n'existe plus, à Dakar, de salles de cinéma dans le centre urbain.

L'avenir du cinéma sénégalais reste une question majeure. En effet, le défi que devront relever les jeunes créateurs sera de se constituer un public et de créer pour lui. Il leur reste également à créer une culture sénégalaise cinématographique et à assurer la formation des cinéastes. L'édification prévue à Dakar du centre panafricain avec les Marocains pourrait répondre à ce besoin. Quant à la diffusion de leurs

œuvres, des initiatives comme la création d'espaces culturels où sont regroupées salles de cinéma et galeries d'art pourraient constituer une nouvelle façon de toucher les publics.

Il ne pouvait y avoir de soirée cinéma sans cinéma ! Pour illustrer sa présentation, Françoise Pfaff avait sélectionné des extraits de films de cinéastes de trois générations différentes: « Xala » d'Ousmane Sembene, « Le prix du Pardon » de Mansour Sora Wade et « Sénégalaises » d'Alice Diop.

La conférence s'est terminée avec, pour beaucoup d'entre nous, l'envie de découvrir les livres de Françoise Pfaff dont le plus récent « A l'écoute du cinéma sénégalais » laisse la parole aux cinéastes de tendances et de générations différentes.

*Monique Curioni*

## Onzième session de l'AFE

L'Assemblée des Français de l'Étranger a lieu deux fois par an.

Le 25 septembre dernier les conseillers AFE ont voté pour élire six sénateurs des Français de l'étranger (sur un total de 12 sièges, renouvellement par moitié tous les trois ans).

Deux nouveaux sénateurs ont été élus pour le groupe Français du Monde : Héleine Conway et Jean-Yves Lecomte. ont rejoint les deux autres sénateurs membres de Français de Monde Richard Yung et Claudine Lepage au Sénat.

Nous souhaitons rendre ici hommage à Monique Cerisier-ben Guiga, qui n'a pas souhaité se représenter à l'issue de ses deux mandats de sénatrice des Français de l'étranger, afin de favoriser le renouvellement. Au cours de ses 18 ans de mandat, Monique Cerisier-ben Guiga a beaucoup apporté aux Français de l'étranger. Elle est notamment à l'origine de la création du programme FLAM (Français Langue Maternelle), a beaucoup contribué à la création de la 3ème catégorie aidée de la CFE (Caisse des Français de l'Étranger), a largement participé au travail législatif permettant la pleine reconnaissance de la binationalité franco-américaine, avec la réintégration dans la citoyenneté française des femmes qui l'avait perdue en épousant un Américain.

Monique Cerisier-ben Guiga est toujours au service des Français de l'étranger, elle est présidente de l'association Français du Monde.

## Elections nationales en 2012

Pour voter aux élections présidentielles et législatives en 2012, vous devez être inscrit sur la liste électorale du Consulat **avant le 30 décembre 2011.**

Les élections présidentielles se tiendront les dimanches 22 avril et 6 mai.

L'élection d'un député pour les Etats-Unis et le Canada se tiendra les samedis 2 et 16 juin. Tous les électeurs inscrits votent pour le député des Français de l'étranger,

L'assemblée travaille à partir de 5 commissions permanentes qui font la synthèse de leurs travaux en assemblée plénière et deux commissions temporaires sur la sécurité et les anciens combattants.

- La commission des affaires culturelles et de l'enseignement (39 membres) a noté une augmentation du nombre d'élèves scolarisés dans les établissements français à l'étranger mais une diminution du nombre d'enseignants détachés. Elle a pu réaliser la difficile articulation entre les Alliances Françaises et les Instituts Français.

- La commission des affaires sociales (39 membres) a entendu un rapport sur le plan Alzheimer du gouvernement et a regretté bien peu soit applicable aux Français de l'étranger.

Nous avons aussi appris avec surprise une modification des règles d'adhésion à la CFE : il faut désormais 5 ans de cotisation dans une caisse obligatoire d'assurance maladie. Cela exclus de fait tous les expatriés qui n'ont jamais cotisé en France et la commission a demandé que cette règle soit modifiée. Il n'y a pas eu d'avancé sur le refus de totalisation des périodes de cotisation à la retraite dans plus de deux pays ni sur l'obtention de la carte vitale pour tous les retraités. Actuellement seuls les retraités cotisants à la CFE peuvent obtenir cette carte pour leurs soins en France.

*Christiane Ciccone*

## Bureau 2011-2012

### Présidente

*Kersti Colombant*

### Vice-présidente\Trésorière

*Christine Tkaczyk*

### Secrétaire

*Monique Curioni*

### Autres membres

*Edith Bresler*

*Monique Gordy*

*Les réunions du bureau sont ouvertes aux membres de la section.*

*410-364-5526*

## Relations Extérieures

*Christiane Ciccone  
Conseillère à l'AFE  
301-529-7810*

*Kersti Colombant  
Conseillère honoraire à  
l'AFE  
202-966-8837*

## Cotisations

*Individuelle : \$40*

*Couple : \$60*

*Étudiant, salaire annuel inférieur à \$20,000 : \$20*

*Soutien : \$70*

*Ami de l'ADFE : \$30*